

Кумитаи  
хифзи мухити зисти назди  
Хукумати Ҷумҳурии  
Тоҷикистон



Комитет  
по охране окружающей среды  
при Правительстве Республики  
Таджикистан

734034, Ҷумҳурии Тоҷикистон, ш. Душанбе, кӯчаи Шамси, 5/1 . факс: 2361353, тел: +992446003541 email: khzikirov@tojikiston.com

Ба № 117-03-243  
Аз « 09 » 04 соли 2009

Ms. Kiara Bronke  
Resident Representative  
World Bank Representation  
In Dushanbe city,  
Republic of Tajikistan

## LETTER OF ENDORSEMENT

Subject: Endorsement for «POPs Pesticide Elimination, Mitigation and Site Management Project».


In my capacity as GEF Operational Focal Point for Tajikistan, I confirm that the above project proposal (a) is in accordance with the government's national priorities and the commitments made by Tajikistan under the relevant global environmental conventions and (b) has been discussed with relevant stakeholders, including National Coordinator of Stockholm Convention on persistent organic pollutants in the Republic of Tajikistan, in accordance with GEF's policy on public involvement.

Accordingly, I am pleased to endorse the preparation of the above project proposal with the support of World Bank, as GEF Agency. If approved, the proposal will be prepared and implemented by State Agency "Center on implementation of commitments of the Republic of Tajikistan on persistent organic pollutants" by Committee on Environment Protection within Government of the Republic of Tajikistan.

Further, I request World Bank to provide a copy of the project document for information of our office before it will be submitted to the GEF Secretariat for CEO endorsement.

I understand that the total GEF financing being requested for this project is \$ 4,271,200, inclusive of project preparation grant (PPG) - \$ 250,000, if any, and Agency fee (10%) to the World Bank for project cycle management services associated with this project.

Sincerely,

  
Kh. Zikirov

Chairman,

Political and Operative GEF Focal Point  
in the Republic of Tajikistan



Copies: Focal Point of Stockholm Convention on POPs in RT

Executed by: A. Juraev  
Tel/Fax: (+99237) 2 36 13 53, tel: +992 707 71 72 13  
E-mail: [office@pops.tj](mailto:office@pops.tj)



734034, Чумхурии Тоҷикистон, ш. Душанбе, кӯчаи Шамси, 5/1 . факс: 2361353, тел: +992446003541 email: khzikirov@tojikiston.com

Ба № 117-03-243  
Аз «09» 04 соли 2009

Г-же Кьяра Бронке  
Постоянный представитель  
Постоянного Представительства  
Всемирного Банка в Душанбе,  
Республики Таджикистан

## ПИСЬМО ПОДТВЕРЖДЕНИЕ

Тема: Подтверждение проекта «Проект по окончательному захоронению остаточных пестицидов и восстановлению мест захоронения»

В силу своих полномочий Политического и Оперативного Координатора ГЭФ в Республике Таджикистан, я подтверждаю, что вышеуказанное проектное предложения (а) соответствует национальным приоритетам Правительства и обязательствам Таджикистана по выполнению глобальных природоохранных конвенций и (б) в соответствии с политикой ГЭФ по нему проведено обсуждение с соответствующими партнёрами, включая Национального координатора Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях в Республике Таджикистан.

На основании вышеуказанного, я подтверждаю, что данное проектное предложение будет готовиться при поддержке Всемирного Банка как, Агентства ГЭФ. В случае одобрения данного проектного предложения, оно будет разрабатываться и внедряться Государственным учреждением «Центр по выполнению обязательств Стокгольмской Конвенции о стойких органических загрязнителях» при Комитете по охране окружающей среды при Правительстве Республики Таджикистан.

Я также обращаюсь к Всемирному Банку с просьбой предоставить копию проектного документа для информации нашего Комитета до того, как данный документ будет подан на рассмотрение в Секретариат ГЭФ для подтверждения Исполнительным Директором. (СЕО).

Я признаю, что предполагаемая общая сумма финансирования, запрашиваемая у ГЭФ, составляет 4,271,200 долларов США, включая грант на подготовку проекта (PPG) 250,000 долларов США, и взнос (10%) на оплату агентству Всемирного Банка за услуги по выполнению проектной деятельности.

С уважением,

Х. Зикиров

Председатель,

Политический и Оперативный Координатор ГЭФ  
в Республике Таджикистан

Копии: Координатору Стокгольмской Конвенции ООН о СОЗ в РТ